



ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 19ης Μαρτίου 2024, 11.00-12.30 και 14.30-18.00

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τρίτη 19 Μαρτίου 2024, στις 11.07, υπό την προεδρία της Lara Wolters (3ης αντιπροέδρου).

19 Μαρτίου 2024, 11.00-12.30

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Απόφαση: Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται με τη μορφή που παρατίθεται στα παρόντα πρακτικά.

2. Ανακοινώσεις της προέδρου

Καμία.

3. Έγκριση των πρακτικών

Εγκρίνονται τα πρακτικά των συνεδριάσεων:

- 28 Ιουνίου 2023, από κοινού με την AFCO,
- 20 Σεπτεμβρίου 2023, από κοινού με την AFCO,

4. Επικουρικότητα (άρθρο 43)

Μόνιμος εισηγητής: Gilles Lebreton

Ελήφθησαν οι ακόλουθες αιτιολογημένες γνώμες:

- αιτιολογημένη γνώμη του Σουηδικού Κοινοβουλίου επί της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταπολέμηση των καθυστερήσεων πληρωμών στις εμπορικές συναλλαγές – (COM(2023)0533 – C9 0338/2023 – 2023/0323(COD)).
- αιτιολογημένη γνώμη της Ιταλικής Βουλής επί της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταπολέμηση των καθυστερήσεων πληρωμών στις εμπορικές συναλλαγές – (COM(2023)0533 – C9 0338/2023 – 2023/0323(COD)).
- αιτιολογημένη γνώμη του Σουηδικού Κοινοβουλίου επί της πρότασης οδηγίας για τη θέσπιση φορολογικού συστήματος με βάση την έδρα για τις πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και για την τροποποίηση της οδηγίας 2011/16/ΕΕ – (COM(2023)0528 – C9 0340/2023 – 2023/0320(CNS)).

***** Κεκλεισμένων των θυρών *****

***** Ώρα των ψηφοφοριών *****

5. Διαφορές στις οποίες εμπλέκεται το Κοινοβούλιο (άρθρο 149)

Ουδεμία.

6. Έλεγχος των εντολών (άρθρο 3)

Ουδείς.

7. Διάρκεια της εντολής (άρθρο 4 του Κανονισμού)

Ουδεμία.

***** Αήξη της συνεδρίασης κεκλεισμένων των θυρών *****

8. Εταιρική δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα και τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1937

JURI/9/08434

***I 2022/0051(COD) COM(2022)0071 – C9-0050/2022

Εισηγήτρια:

Lara Wolters (S&D)

AM – PE739.677v01-00

AM – PE739.674v01-00

AM – PE739.675v01-00

AM – PE739.676v01-00

AM – PE739.717v01-00

Επί της ουσίας:

JURI*

Γνωμοδοτήσεις:

AFET*

Raphaël Glucksmann (S&D)

AD – PE736.653v02-00

AM – PE737.440v01-00

DEVE	Pierfrancesco Majorino	AD – PE736.709v02-00 AM – PE738.552v01-00 AM – PE738.494v03-00 AM – PE740.786v01-00
INTA*	Barry Andrews (Renew)	AD – PE737.332v02-00 AM – PE738.660v01-00 AM – PE738.726v01-00
CONT ECON*	Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση René Repasi (S&D)	AD – PE736.711v03-00 AM – PE738.395v01-00 AM – PE738.394v01-00 AM – PE737.505v01-00
EMPL*	Samira Rafaela (Renew)	AD – PE735.813v03-00 AM – PE738.621v01-00 AM – PE738.612v01-00
ENVI*	Tiemo Wölken (S&D)	AD – PE734.465v02-00 AM – PE737.344v01-00 AM – PE737.368v01-00
ITRE	Martina Dlabajová (Renew)	AD – PE736.458v02-00 AM – PE737.267v01-00 AM – PE738.426v01-00
IMCO	Deirdre Clune (PPE)	AD – PE736.656v02-00 AM – PE738.518v01-00 AM – PE745.199v01-00 AM – PE738.513v01-00
CULT	Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση	
LIBE	Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση	
AFCO	Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση	
FEMM	Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση	

- Ψηφοφορία επί της προσωρινής συμφωνίας που προέκυψε από τις διοργανικές διαπραγματεύσεις

Απόφαση: Η προσωρινή συμφωνία εγκρίνεται με 20 ψήφους υπέρ, 4 ψήφους κατά και καμία αποχή.

*** *Λήξη των ψηφοφοριών* ***

* * *

9. **Θέσπιση εναρμονισμένων απαιτήσεων στην εσωτερική αγορά σχετικά με τη διαφάνεια της εκπροσώπησης συμφερόντων που διενεργείται για λογαριασμό τρίτων χωρών και τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1937**

JURI/9/13898

***I 2023/0463(COD) COM(2023)0637 – C9-0464/2023

Συντάκτης γνωμοδότησης:
Guy Lavocat (Renew)

Επί της ουσίας:

IMCO – (PPE)

- Ανταλλαγή απόψεων

Απόφαση: Η επιτροπή προβαίνει σε ανταλλαγή απόψεων.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής: Guy Lavocat (συντάκτης γνωμοδότησης), Daniel Buda (PPE), Maria-Manuel Leitão-Marques (S&D), Virginie Joron (ID), Sergey Lagodinsky (Verts/ALE), Marie-Hélène Boulanger (προϊσταμένη μονάδας, ΓΔ JUST C4, Δημοκρατία, Ιθαγένεια της Ένωσης και Ελεύθερη Κυκλοφορία, Ευρωπαϊκή Επιτροπή).

10. Μέτρα προς διευκόλυνση της προξενικής προστασίας για μη αντιπροσωπευόμενους πολίτες της Ένωσης σε τρίτες χώρες
JURI/9/13832

* 2023/0441(CNS) COM(2023)0930 – C9-0015/2024

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Gilles Lebreton (ID)

PA – PE759.733v04-00

AM – PE759.992v01-00

Επί της ουσίας:

LIBE* – Loránt Vincze (PPE)

PR – PE759.050v01-00

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **20 Μαρτίου 2024, ώρα 12.00**

Απόφαση: Η επιτροπή εξετάζει το σχέδιο γνωμοδότησης.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής: Gilles Lebreton (συντάκτης γνωμοδότησης), Maria-Manuel Leitão-Marques εξ ονόματος του Ibán García Del Blanco (S&D), Sergey Lagodinsky (Verts/ALE), Monika Mosshammer (αναπληρώτρια προϊσταμένη μονάδας, ΓΔ JUST C4, Δημοκρατία, Ιθαγένεια της Ένωσης και Ελεύθερη Κυκλοφορία, Ευρωπαϊκή Επιτροπή).

11. Τροποποίηση των οδηγιών 2009/102/EK και (ΕΕ) 2017/1132 όσον αφορά την περαιτέρω επέκταση και αναβάθμιση της χρήσης ψηφιακών εργαλείων και διαδικασιών στον τομέα του εταιρικού δικαίου

JURI/9/11686

***I 2023/0089(COD) COM(2023)0177 – C9-0121/2023

Εισηγητής:

Emil Radev (PPE)

Επί της ουσίας:

JURI

Γνωμοδοτήσεις:

IMCO Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση

- Ενημέρωση της επιτροπής σχετικά με τις διαπραγματεύσεις (άρθρο 74 παράγραφος 3 του Κανονισμού)

Απόφαση: Η επιτροπή ακούει την ενημέρωση σχετικά με τις διαπραγματεύσεις.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής: Emil Radev (συντάκτης γνωμοδότησης), Maria-Manuel Leitão-Marques (S&D).

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 12.01 και επαναλαμβάνεται στις 14.34 υπό την προεδρία του Adrián Vázquez Lázara (προέδρου).

* * *

19 Μαρτίου 2024, 14.30-16.00

12. Παρουσίαση της ετήσιας έκθεσης 2023 και του προγράμματος εργασίας 2024 της Συντονίστριας του ΕΚ για τα Δικαιώματα του Παιδιού, κας Ewa Koracz, Αντιπροέδρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής: Ewa Koracz (Συντονίστρια του ΕΚ για τα Δικαιώματα του Παιδιού και Αντιπρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου), Marion Walsmann (PPE), Gilles Lebreton (ID), Marie-Cécile Rouillon (Συντονίστρια για τα Δικαιώματα του Παιδιού, Ευρωπαϊκή Επιτροπή).

13. Παρουσίαση από το Τμήμα Πολιτικής Γ' της μελέτης για τις απαγωγές παιδιών από γονείς σε τρίτες χώρες

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής: Καθηγήτρια Marilyn Freeman (συνδιευθύντρια του Διεθνούς Κέντρου για το Οικογενειακό Δίκαιο, την Πολιτική και τις Πρακτικές, κύρια ερευνητική συνεργάτης στο Westminster Law School, Λονδίνο, και πρόεδρος της Διεθνούς Ένωσης Ερευνητών για το Παιδικό Δίκαιο), Ewa Koracz (Συντονίστρια του ΕΚ για τα Δικαιώματα του Παιδιού και Αντιπρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου), Gilles Lebreton (ID), Patrizia De Luca (Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ΓΔ JUST).

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 15.51 και επαναλαμβάνεται στις 16.02.

* * *

19 Μαρτίου 2024, 16.00-17.30

***** Κεκλεισμένων των θυρών *****

14. Αίτημα για την άρση της ασυλίας της Anna Júlia Donáth
JURI/9/14111
2024/2002(IMM)

Εισηγητής:
Gilles Lebreton (ID)
Επί της ουσίας:

JURI

- Ακρόαση

Απόφαση: Η επιτροπή διεξάγει ακρόαση.

15. Αίτημα για την υπεράσπιση της ασυλίας της Clara Ponsatí Obiols

JURI/9/13205

2023/2191(IMM)

Εισηγητής:

Pascal Arimont (PPE)

Επί της ουσίας:

JURI

- Ανταλλαγή απόψεων

Απόφαση: Η επιτροπή προβαίνει σε ανταλλαγή απόψεων και αποφασίζει να απευθύνει επιστολή στην Πρόεδρο σχετικά με το παραδεκτό της αίτησης.

16. Αίτημα για την άρση της ασυλίας του Gunnar Beck

JURI/9/13206

2023/2192(IMM)

Εισηγητής:

Ibán García Del Blanco (S&D)

Επί της ουσίας:

JURI

- Ανταλλαγή απόψεων

Απόφαση: Η επιτροπή προβαίνει σε ανταλλαγή απόψεων.

* * *

19 Μαρτίου 2024, 17.30-18.00

17. Συνεδρίαση των συντονιστών

Η συνεδρίαση των συντονιστών ακυρώνεται.

***** Αήξη της συνεδρίασης κλεισμένων των θυρών *****

18. Διάφορα

19. Ημερομηνίες διεξαγωγής των προσεχών συνεδριάσεων

- 8 Απριλίου 2024
- 9 Απριλίου 2024 (Κοινή συνεδρίαση JURI-LIBE)
- 15 Απριλίου 2024 (προς επιβεβαίωση)

Η συνεδρίαση λήγει στις 17.03.

Αποτελέσματα των ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση

Contents

1. Corporate Sustainability Due Diligence and amending Directive (EU) 2019/1937 – 2022/0051(COD) – Rapp. Lara Wolters.....	9
1.1. Final vote	9

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Corporate Sustainability Due Diligence and amending Directive (EU) 2019/1937 – 2022/0051(COD) – Rapp. Lara Wolters

1.1. Final vote

20	+
ID	Virginie Joron, Gilles Lebreton
NI	Sabrina Pignedoli
PPE	Pascal Arimont, Daniel Buda, Jiří Pospíšil, Emil Radev, Javier Zarzalejos
Renew	Ilana Cicurel, Pierre Karleskind, Guy Lavocat, Karen Melchior
S&D	Pascal Durand, Maria-Manuel Leitão-Marques, René Repasi, Tiemo Wölken, Lara Wolters
The Left	Younous Omarjee
Verts/ALE	Heidi Hautala, Sergey Lagodinsky

4	-
ECR	Jorge Buxadé Villalba, Kosma Złotowski
ID	Gunnar Beck
PPE	Marion Walsmann

0	0

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Adrián Vázquez Lázara, Sergey Lagodinsky, Marion Walsmann, Lara Wolters
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képvisezők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Pascal Arimont, Gunnar Beck, Ilana Cicurel, Virginie Joron, Pierre Karleskind, Gilles Lebreton, Maria-Manuel Leitão-Marques, Karen Melchior, Sabrina Pignedoli, Jiří Pospíšil, Tiemo Wölken, Javier Zarzalejos
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Daniel Buda, Jorge Buxadé Villalba, Pascal Durand, Heidi Hautala, Guy Lavocat, Emil Radev, René Repasi, Kosma Złotowski

209 (7)
Agnes Jongerius, Younous Omarjee
216 (3)
Ewa Kopacz
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat poliitičnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew Verts/ALE ECR ID The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Πравна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Ewa Wojtowicz, Sabina Balazic, Carla Carvalho, Valeria Ghilardi, Anca Zaharie
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Margarida Chambel Goncalves, Natalia Ewiakova

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Prešedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Viceprešedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urřednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman